

# VIDEX®

USER'S MANUAL | ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА  
| INSTRUKCJA OBSŁUGI | HANDBUCH | KÉZIKÖNYV

VLF-A055

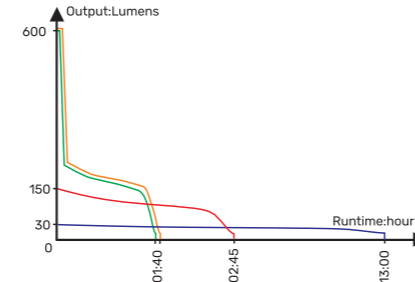


600  
MAX LUMENS

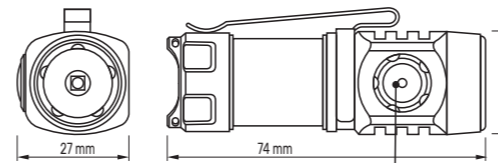
Beam distance  
115m

TECHNICAL PARAMETERS | ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ  
PARAMETRY TECHNICZNE | TECHNISCHE PARAMETER

	HIGH*	LOW	MOON	STROBE
1	600Lm	150Lm	30Lm	600Lm
2	1h 40min	2h 45min	13h	1h 40min
3	115m	54m	20m	115m
4	3320cd	640cd	300cd	3320cd
5	5700 K			
6	LUMINUS SST20, 10W			
7	Li-ion 16340, 3.7V			
8	Type-C, 5V 0.5A			
9	2.5 h			
10	IP68			
11	1 m			
12	74.5x24x27 mm			
13	44 g (without battery)			



High — 600Lm  
Low — 150Lm  
MOON — 30Lm  
STROBE — 600Lm



Start position	Action «A»	Result	Action «B»	Result
OFF	Press and hold for 0.5 sec.	ON	Press and hold for 0.5 sec.	OFF
ON	Click	MOON   LOW   HIGH		
OFF/ON	Press and hold for 3 sec.	STROBE	Click	Exit
OFF	Click	Battery charge level		
OFF	Double Click	Lock	Double Click	Unlock



BATTERY INDICATOR

«ON/OFF» BUTTON

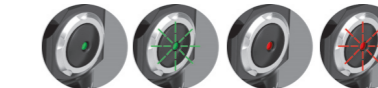
USB TYPE-C CHARGING PORT



END CAP

UNSCREW COUNTERCLOCKWISE

BATTERY CHARGE INDICATION



charge 100-80% charge 79-50% charge 49-25% charge 24-1%

CONNECT TYPE-C CABLE TO CHARGE



WWW.VIDEX.UA

Виробник: ПП «Аллегро-опт», вул. Героїв Маріуполя, 106-Ж, м. Кропивницький, Україна, 25004. Тел./факс: +38(0522)245377. Вироблено на виробничих потужностях: Нінхай Їсен Дейлі Юз Ко ЛТД. Адреса: Сідіан Таун, Нінхай, Нінбо, Чзецзян, Китай. Щодо прийняття претензій звертатися до Виробника. Дата виготовлення і номер партії зазначені на виробі та на упаковці.



WWW.VIDEX.COM.PL

Importer: Allegro Opt Sp. z o.o., Handlowa 23, 05-120 Legionowo, Poland. Made in P.R.C.



**TECHNICAL PARAMETERS**

1. Output.
2. Runtime.
3. Distance.
4. Intensity.
5. Correlated color temperature.
6. LED type.
7. Compatible battery.
8. Charging port type, voltage and current.
9. Charging time.
10. Dust and moisture protection level.
11. Impact resistance.
12. Product sizes.
13. Product weight (without battery, with headband).
14. Color: black.
15. Optical system type: textured reflector
16. Materials: Aviation anodized aluminum, tempered glass.

**Note:** Runtime, Distance, Intensity and Charging time results tested with a stock battery Videx 16340 800mAh. The above mentioned parameters may vary between environments and actual batteries used.

**FEATURES**

- ➔ Maximum brightness 600 lumens in an ultra-compact body;
- ➔ Water resistance IP68 (short-term immersion under water to a depth of 2 meters);
- ➔ Nylon headband with fast release holder included;
- ➔ Built-in charging port;
- ➔ Comfortable tactile button with battery indicator.

**INCLUDED**

- Flashlight VLF-A055H;
- Headband
- Li-ion rechargeable battery Videx 16340 800mAh;
- Charging cable;
- Quick release holder;

- Metal clip;
- Spare O-rings;
- User's manual.

**LIGHTING MODES**

**High** – high brightness

**Low** – low brightness

**Moon** – minimum brightness

**Strobe** – flashing light

**OPERATING INSTRUCTION**

**ON/OFF** – press and hold the button for 0.5 seconds;

**Modes selection** – with the light switched on, shortly click the button to cycle over the modes moon-low-high.

**Strobe** – press and hold the button for 3 seconds to enter the Strobe mode. Shortly click to exit strobe mode.

**Lock** – with the light switched off, double click the button to lock the flashlight. Double click again to unlock.

*The flashlight automatically memorizes the last selected lighting mode (except the Strobe mode) and applies it next time when turned on.*

**BATTERY STATUS INDICATION**

With the light switched off, shortly click the button to see the battery status. The indication will last for 3 seconds. The battery status is also continuously displayed when the light is turned on.

Continuous green light – 100-80% charge;

Flashing green light – 79-50% charge;

Continuous red light – 49-25% charge;

Flashing red light – critical charge 24-1%.

**CHARGING**

Plug the USB-A socket of the charging cable into electrical outlet. Switch off the light, open the protective cover and connect the charging cable to the flashlight port.

When charging, the indicator glows red. When fully charged, the indicator glows green.

After a full charge, unplug the charging cable and close the protective cover to prevent water and dust from entering the flashlight body.

© The original batteries are supplied charged and can be used immediately after purchase, however it is recommended that the battery be fully charged before first use. The battery needs to be charged in time before it is completely discharged. During long periods of storage, it is recommended to keep the battery charging level at about half capacity to extend its service life.

**BATTERY REPLACEMENT**

a) Unscrew the bottom lid of the flashlight counterclockwise;

b) Insert the battery with the (+) contact towards the head of the flashlight;

c) Screw the base all the way in and test the flashlight.

**MAINTENANCE AND SAFETY INSTRUCTIONS**

• For long-term storage, it is necessary to remove the batteries from the flashlight.

• It is recommended to regularly lubricate the rubber seals and threaded parts of the flashlight to prevent premature

wear and ensure the waterproof housing. If the rubber rings are damaged, they must be replaced.

• **ATTENTION!** Avoid direct light into eyes as it may cause the eyes damage.

• The flashlight can accumulate a significant amount of heat when used for a long time, which can cause the body to become hot. Therefore, be careful to avoid burns.

• Do not use batteries other than those specified in the technical specifications.

• Do not disassemble the flashlight head as this may compromise performance and void the warranty.

• Keep out of the reach of children.

**WARRANTY**

The warranty for the flashlight is 3 years, for the battery – 1 year. The warranty does not cover accessories. The LED source inside the flashlight is not replaceable. If the LED fails, the whole flashlight should be replaced. During the warranty period, a faulty flashlight and battery can be exchanged or returned with the proof of purchase and

all accessories saved.

The following does not apply with the scope of limited warranty:

- Misuse the product and cause the products integral components damage;

- Unauthorized disassemble or the presence of deep mechanical damage to the product;

- Damage due to force majeure.

**ENVIRONMENTAL PROTECTION**

Pursuant to the provisions of the WEEE Act, it is forbidden to put waste equipment marked with the symbol of a crossed bin together with other waste. The user, wishing to get rid of electronic and electrical equipment, is obliged to return it to a waste equipment collection point. There are no hazardous

components in the equipment that have a particularly negative impact on the environment and human health.

The producer shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow above instructions.

The producer reserves the right to make updates of this user's manual.

## ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ

1. Світловий потік (Лм).
2. Час роботи (год.).
3. Дистанція (м).
4. Інтенсивність (кд).
5. Колірність (К).
6. Тип світлодіода.
7. Сумісні елементи живлення.
8. Тип зарядного порта, напруга (В) та сила струму (А).
9. Час заряду (год).
10. Клас захисту від пилу і вологи.
11. Захист від падінь (м).
12. Розміри виробу (мм).
13. Вага виробу (без акумулятора, з пов'язкою на голову).
14. Колір: чорний.
15. Тип оптичної системи: текстурований рефлектор.
16. Матеріали: анодований авіаційний алюмін ій, загартоване скло.

**Примітка.** Світловий потік, час роботи, дистанція, інтенсивність та час заряджання перевірено зі стандартним акумулятором Videx 16340 800 mAh. Зазначені вище параметри можуть відрізнятись залежно від навколишнього середовища та фактично використаного акумулятора.

## ОСОБЛИВОСТІ

- ➔ Максимальна яскравість 600 люмен в ультракомпактному корпусі;
- ➔ Водостійкість IP68 (короткочасне занурення під воду на глибину до 2 метрів)
- ➔ Додатково, нейлонова пов'язка на голову з тримачем відкритого типу для швидкого зняття;
- ➔ Вбудований зарядний порт.
- ➔ Зручна тактильна кнопка з індикатором заряду батареї.

## КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Ліхтарик VLF-A055H;
- Пов'язка на голову;
- Літій-іонний акумулятор Videx 16340 800mAh;
- Зарядний кабель;
- Тримач;
- Металева кліпса;
- Запасні ущільнювачі;
- Посібник користувача.

## РЕЖИМИ РОБОТИ

- High** – режим високої яскравості
- Low** – режим низької яскравості
- Moon** – режим мінімальної яскравості
- Strobe** – миготливе світло

## ІНСТРУКЦІЯ З КЕРУВАННЯ ЛІХТАРИКОМ

- ON/OFF** – натисніть і утримуйте кнопку 0,5 секунди, щоб увімкнути/вимкнути;
- Вибір режимів** – з увімкненим світлом коротко натис-

ніть кнопку, щоб циклічно перемикається між режимами «Moon-Low-High».

**STROBE** – натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд, щоб активувати режим «Strobe». Коротко натисніть, щоб вийти з даного режиму.

**Блокування** – коли світло вимкнено, двічі натисніть кнопку, щоб заблокувати ліхтарик. Ще раз двічі натисніть, щоб розблокувати.

*Ліхтарик автоматично запам'ятовує останній вибраний режим освітлення (крім режиму «Strobe») і застосовує його наступного разу при включенні.*

## ІНДИКАЦІЯ СТАНУ АКУМУЛЯТОРА

За вимкненого світла, короткочасно натисніть кнопку, щоб побачити стан акумулятора. Індикація триватиме 3 секунди. Статус акумулятора також постійно відображається, коли світло ввімкнено.  
Постійне зелене світло – 100-80% заряду;  
Миготливе зелене світло – 79-50% заряду;  
Постійне червоне світло – 49-25% заряду;

Миготливе червоне світло – критичний заряд 24-1%.

## ЗАРЯДКА

Підключіть роз'єм USB-A зарядного кабелю до електричної розетки. Вимкніть світло ліхтарика, відкрийте захисну кришку та підключіть зарядний кабель до порту ліхтарика.

Під час зарядки індикатор світиться червоним. Після повної зарядки індикатор світиться зеленим.

Після повної зарядки від'єднайте зарядний кабель і закрийте захисну кришку, щоб вода і пил не потрапили до корпусу ліхтарика.

© Оригінальні акумулятори постачаються зарядженими, і їх можна використовувати відразу після покупки, однак перед першим використанням рекомендується повністю зарядити акумулятор. Акумулятор потрібно вчасно заряджати, поки він повністю не розрядиться. Під час тривалого зберігання рекомендується підтримувати рівень заряду акумулятора приблизно на половині ємності, щоб продовжити термін його служби.

## ЗАМІНА АКУМУЛЯТОРА

- а) Відкрутити нижню кришку ліхтарика проти годинникової стрілки
- б) Вставте акумулятор контактом (+) у напрямку до головної частини ліхтарика;
- в) Закрутіть основу до упору та перевірте ліхтарик

## ІНСТРУКЦІЇ З ОБСЛУГОВУВАННЯ І ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- Для тривалого зберігання необхідно вийняти акумулятор з ліхтарика.
- Рекомендується періодично змащувати гумові ущільнювачі та різьбові частини ліхтаря для запобігання передчасного зносу та забезпечення водонепроникності корпусу. Якщо гумові кільця пошкоджені, їх необхідно замінити.
- **УВАГА!** Уникайте прямого попадання світла в очі, оскільки це може призвести до травми.
- Ліхтарик може накопичувати значну кількість тепла при тривалому використанні, що може викликати нагрівання

корпусу. Тому будьте обережні, щоб уникнути опіків.

- Не використовуйте батареї, відмінні від зазначених у технічних характеристиках.
- Не розбирайте головну частину ліхтарика, оскільки це може погіршити роботу та призвести до втрати гарантії.
- Зберігайте ліхтарик у недоступному для дітей місці.

## ГАРАНТІЯ

Гарантія на ліхтарик – 3 роки, на акумулятор – 1 рік. Гарантія не поширюється на аксесуари. Світлодіодне джерело всередині ліхтарика не замінюється. Якщо світлодіод виходить з ладу, необхідно замінити весь ліхтарик. Протягом гарантійного терміну несправний ліхтарик і батарею можна обміняти або повернути з підтвердженням покупки та збереженням усіх аксесуарів. Наведене нижче не поширюється не є гарантійним випадком:  
- Неналежне використання продукту та спричинення пошкодження невід'ємних компонентів продукту;

- самовільне розбирання або наявність глибоких механічних пошкоджень виробу;
- Пошкодження внаслідок форс-мажорних обставин.

## ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Відповідно до Закону про відходи електричного та електронного обладнання (ВЕЕО), забороняється викидати сміттєве обладнання, позначене символом перекресленого контейнера, разом з іншим сміттям. Користувач, який бажає позбутися електронного та електричного обладнання, зобов'язаний повернути його в пункт прийому відпрацьованого обладнання. У складі обладнання відсутні небезпечні компоненти, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини. Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду, спричинену недотриманням вищевказаних інструкцій. Виробник залишає за собою право оновлювати цей посібник користувача.

**PARAMETRY TECHNICZNE**

1. Strumień świetlny.
2. Godziny pracy.
3. Odległość.
4. Intensywność.
5. Kolor światła.
6. Rodzaj LED.
7. Kompatybilne baterie.
8. Typ portu ładowania, napięcie (V) i prąd (A).
9. Czas ładowania (godziny).
10. Klasa ochrony przed kurzem i wilgocią.
11. Ochrona przed upadkiem.
12. Wymiary produktu.
13. Waga produktu (bez baterii z opaską).
14. Kolor: czarny.
15. Typ układu optycznego: teksturowany odbłyśnik.
16. Materiały: anodowane aluminium lotnicze, szkło hartowane.

**! Notatka.** Strumień świetlny, czas pracy, dystans, intensywność i czas ładowania testowane ze standardową baterią Videx 16340 800 mAh. Powyższe parametry mogą się różnić w zależności od środowiska i faktycznie używanej baterii.

**CECHY**

- ➡ Maksymalna jasność 600 lumenów w ultrakompaktowej obudowie;
- ➡ Wodoodporność IP68 (krótkotrwałe zanurzenie pod wodą na głębokość 2 metrów);
- ➡ Dodatkowo nylonowy bandaż na głowie z otwartym uchwytem typu do szybkiego usuwania;
- ➡ Wbudowany port ładowania;
- ➡ Wygodny przycisk dotykowy ze wskaźnikiem naładowania baterii.

**ZESTAW**

- latarka VLF-A055H;
- Bandaż na głowie;
- Bateria Videx 16340 800mAh;
- Kabel ładowania;
- Posiadacz;
- Metalowy klip;
- Oszczędzanie O-ringów;
- Podręcznik użytkownika.

**TRYBY PRACY**

- High** – tryb wysokiej jasności
- Low** – tryb niskiej jasności
- Moon** – tryb minimalnej jasności
- Strobe** – migające światło

**INSTRUKCJA STEROWANIA LATARKĄ**

- ON/OFF** – naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 0,5 sekundy, aby włączyć/wyłączyć światło;
- Wybór trybów** – przy włączonym świetle kliknij krótko

przycisk, aby przełączać między trybami „Moon-Low-High”.  
**Strobe** – naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 3 sekundy, aby wejść w tryb „Strobe”. Kliknij krótko, aby wyjść z trybu.  
**Zablokuj** – przy wyłączonej latarce kliknij dwukrotnie przycisk, aby zablokować latarkę. Kliknij dwukrotnie ponownie, aby odblokować.  
*Latarka automatycznie zapamiętuje ostatnio wybrany tryb oświetlenia (z wyjątkiem trybu „Strobe”) i stosuje go przy następnym włączeniu.*

**WSKAZANIE STANU BATERII**

Gdy światło jest wyłączone, krótko kliknij przycisk, aby zobaczyć stan baterii. Wskazanie będzie trwało 3 sekundy. Stan baterii jest również stale wyświetlany, gdy światło jest włączone.  
 Ciągłe zielone światło - 100-80% naładowania;  
 Migające zielone światło - 79-50% naładowania;  
 Ciągłe czerwone światło - 49-25% naładowania;  
 Migające czerwone światło - ładunek krytyczny 24-1%

**ŁADOWANIE**

Podłącz gniazdo USB-A kabla ładującego do gniazdka elektrycznego. Wyłącz światło latarki, otwórz pokrywę ochronną i podłącz kabel ładujący do portu latarki. Podczas ładowania wskaźnik świeci na czerwono. Po pełnym naładowaniu wskaźnik świeci na zielono. Po pełnym naładowaniu odłącz kabel ładujący i zamknij pokrywę ochronną, aby zapobiec przedostawaniu się wody i kurzu do korpusu latarki.  
 © Oryginalne baterie są dostarczane naładowane i mogą być używane natychmiast po zakupie, jednak zaleca się pełne naładowanie baterii przed pierwszym użyciem. Akumulator musi zostać naładowany na czas, zanim zostanie całkowicie rozładowany. Podczas długotrwałego przechowywania zaleca się, aby bateria była naładowana w około połowie, aby zapewnić optymalną wydajność.

**WYMIANA BATERII**

- a) Odkręć dolną pokrywę latarki w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara;

- b) Włóż baterię stykiem (+) w kierunku głowicy latarki;
- c) Całkowicie wkręć podstawę i przetestuj latarkę.

**INSTRUKCJE KONSERWACJI I BEZPIECZEŃSTWA**

- W przypadku długotrwałego przechowywania konieczne jest wyjęcie baterii z latarki.
- Zaleca się regularne smarowanie gumowych uszczelnień i gwintowanych części latarki, aby zapobiec przedwczesnemu zużyciu i zapewnić wodoodporność obudowy. Jeśli gumowe pierścienie są uszkodzone, należy je wymienić.
- **UWAGA!** Unikaj bezpośredniego światła w oczy, ponieważ może to spowodować uszkodzenie oczu.
- Latarka może gromadzić znaczne ilości ciepła podczas długotrwałego użytkowania, co może spowodować rozgrzanie ciała. Dlatego uważaj, aby uniknąć oparzeń.
- Nie używaj baterii innych niż określone w specyfikacji technicznej.
- Nie należy demontować głowicy latarki, ponieważ może to obniżyć wydajność i unieważnić gwarancję.

- Przechowywać poza zasięgiem dzieci.

**GWARANCJA**

Gwarancja na latarkę - 3 lata, na baterię - 1 rok. Gwarancja nie obejmuje akcesoriów. Źródło LED wewnątrz latarki nie jest wymienne. Jeśli dioda LED ulegnie awarii, należy wymienić całą latarkę. W okresie gwarancyjnym wadliwą latarkę i baterię można wymienić lub zwrócić wraz z dowodem zakupu i zachowaniem wszystkich akcesoriów. Następujące kwestie nie są objęte gwarancją, nie są objęte gwarancją:

- Niewłaściwe użytkowanie produktu i uszkodzenie integralnych elementów produktu;
- samowolny demontaż lub obecność głębokiego mechanicznego uszkodzenia produktu;
- Uszkodzenia spowodowane siłą wyższą.

**OCHRONA ŚRODOWISKA**

Zgodnie z przepisami Ustawy o WEEE zabrania się umieszczania wraz z innymi odpadami zużytego sprzętu oznaczonego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego zobowiązany jest do oddania go do punktu zbiórki zużytego sprzętu. W sprzęcie nie ma niebezpiecznych składników, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania powyższych instrukcji. Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania aktualizacji niniejszej instrukcji.

## TECHNISCHE PARAMETER

1. Ausgang.
2. Laufzeit.
3. Entfernung.
4. Intensität.
5. Ähnlichste Farbtemperatur.
6. LED-Typ.
7. Kompatibler Akku.
8. Typ, Spannung und Strom des Ladeanschlusses.
9. Ladezeit.
10. Staub- und Feuchtigkeitsschutzstufe.
11. Schlagfestigkeit.
12. Produktgrößen.
13. Produktgewicht (ohne Batterie mit Stirnband).
14. Farbe: schwarz.
15. Typ des optischen Systems: strukturierter Reflektor
16. Materialien: Luftfahrt-eloxiertes Aluminium, gehärtetes Glas.

**! Hinweis:** Die Ergebnisse für Laufzeit, Distanz, Intensität und Ladezeit wurden mit einem Standardakku Videx 16340 800 mAh getestet. Die oben genannten Parameter können je nach Umgebung und tatsächlich verwendeten Batterien variieren.

## MERKMALE

- ➔ Maximale Helligkeit 600 Lumen in einem ultrakompakten Gehäuse;
- ➔ Wasserdichtigkeit IP68 (kurzzeitiges Untertauchen unter Wasser bis zu einer Tiefe von 2 Metern);
- ➔ Nylon -Stirnband mit schneller Freisetzung inklusive;
- ➔ Eingebauter Ladeanschluss;
- ➔ Komfortable taktile Taste mit Batterieanzeige.

## INBEGRIFFEN

- Taschenlampe VLF-A055H;
- Stirnband
- Li-Ionen-wiederaufladbare Batterie Videx 16340 800mAh;

- Ladekabel;
- Halbveröffentlichungshalter;
- Metallclip;
- Ersatz-O-Ringe;
- Benutzerhandbuch.

## BELEUCHTUNGSMODI

- High** – hohe Helligkeit
- Low** – geringe Helligkeit
- Moon** – Mindesthelligkeit
- Strobe** – Blinklicht

## GEBRAUCHSANWEISUNG

- EIN/AUS** – Halten Sie die Taste 0,5 Sekunden lang gedrückt, um das Licht ein-/auszuschalten;
- Modusauswahl** – Klicken Sie bei eingeschaltetem Licht kurz auf die Schaltfläche, um zwischen den Modi „Moon-Low-High“ zu wechseln.
- Strobe** – Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um in den Strobe-Modus zu wechseln. Klicken Sie kurz,

um den Strobe-Modus zu verlassen.

**Sperren** – Doppelklicken Sie bei ausgeschaltetem Licht auf die Taste, um die Taschenlampe zu sperren. Zum Entsperren erneut doppelklicken.  
Die Taschenlampe speichert automatisch den zuletzt ausgewählten Beleuchtungsmodus (außer Strobe-Modus) und wendet ihn beim nächsten Einschalten an.

## BATTERIESTATUSANZEIGE

Drücken Sie bei ausgeschaltetem Licht kurz auf die Taste, um den Batteriestatus anzuzeigen. Die Anzeige dauert 3 Sekunden. Der Batteriestatus wird auch bei eingeschaltetem Licht kontinuierlich angezeigt.  
Kontinuierliches grünes Licht - 100-80 % Ladung;  
Blinkendes grünes Licht - 79-50 % Ladung;  
Kontinuierliches rotes Licht - 49-25 % Ladung;  
Blinkendes rotes Licht - kritische Ladung 24-1%.

## AUFLADEN

Stecken Sie die USB-A-Buchse des Ladekabels in eine

Steckdose. Schalten Sie das Licht aus, öffnen Sie die Schutzabdeckung und verbinden Sie das Ladekabel mit dem Taschenlampenanschluss.

Während des Ladevorgangs leuchtet die Anzeige rot. Bei vollständiger Aufladung leuchtet die Anzeige grün. Ziehen Sie nach einer vollständigen Aufladung das Ladekabel ab und schließen Sie die Schutzabdeckung, um zu verhindern, dass Wasser und Staub in das Taschenlampengehäuse eindringen.

© Die Originalakkus werden aufgeladen geliefert und können sofort nach dem Kauf verwendet werden, es wird jedoch empfohlen, den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig aufzuladen. Der Akku muss rechtzeitig aufgeladen werden, bevor er vollständig entladen ist. Bei längerer Lagerung wird empfohlen, den Ladezustand des Akkus etwa auf halber Kapazität zu halten, um die Lebensdauer zu verlängern.

## BATTERIEERSATZ

a) Schrauben Sie den unteren Deckel der Taschenlampe

gegen den Uhrzeigersinn ab;  
b) Setzen Sie die Batterie mit dem (+) Kontakt zum Kopf der Taschenlampe ein;  
c) Schrauben Sie die Basis ganz hinein und testen Sie die Taschenlampe.

## WARTUNG UND SICHERHEITSHINWEISE

- Bei längerer Lagerung müssen die Batterien aus der Taschenlampe entfernt werden.
- Es wird empfohlen, die Gummidichtungen und Gewindeteile der Taschenlampe regelmäßig zu schmieren, um vorzeitigem Verschleiß vorzubeugen und das wasserdichte Gehäuse zu gewährleisten. Wenn die Gummiringe beschädigt sind, müssen sie ersetzt werden.
- **ACHTUNG!** Vermeiden Sie direktes Licht in die Augen, da dies die Augen schädigen kann.
- Die Taschenlampe kann bei längerem Gebrauch eine erhebliche Wärmemenge ansammeln, wodurch der Körper heiß werden kann. Seien Sie daher vorsichtig, um Verbrennungen zu vermeiden.


- Verwenden Sie keine anderen als die in den technischen Daten angegebenen Batterien.
- Bauen Sie den Taschenlampenkopf nicht auseinander, da dies die Leistung beeinträchtigen und die Garantie ungültig machen kann.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

## GARANTIE

Die Garantie für die Taschenlampe beträgt 3 Jahre, für die Batterie 1 Jahr. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Zubehör. Die LED-Quelle in der Taschenlampe ist nicht austauschbar. Wenn die LED ausfällt, sollte die gesamte Taschenlampe ersetzt werden. Während der Garantiezeit können eine defekte Taschenlampe und ein defekter Akku mit dem Kaufbeleg und allen aufbewahrten Zubehörteilen umgetauscht oder zurückgegeben werden. Folgendes gilt nicht im Rahmen der eingeschränkten Gewährleistung:  
- Missbrauch des Produkts und Beschädigung der integralen Komponenten des Produkts;

- Unbefugte Demontage oder das Vorhandensein tiefer mechanischer Schäden am Produkt;
- Schäden durch höhere Gewalt.

## UMWELTSCHUTZ

 Gemäß den Bestimmungen des WEEE-Gesetzes ist es verboten, Altgeräte, die mit dem Symbol einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet sind, zusammen mit anderen Abfällen zu entsorgen. Der Benutzer, der elektronische und elektrische

Geräte abgeben möchte, ist verpflichtet, diese an einer Sammelstelle für Altgeräte abzugeben. Das Gerät enthält keine gefährlichen Bestandteile, die sich besonders negativ auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit auswirken. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus der Nichtbeachtung der obigen Anweisungen resultieren. Der Hersteller behält sich das Recht vor, Aktualisierungen dieses Benutzerhandbuchs vorzunehmen.

**TECHNIKAI PARAMÉTEREK**

1. Kimenet.
2. Futásidő.
3. Távolság.
4. Intenzitás.
5. Korrelált színhőmérséklet.
6. LED típus.
7. Kompatibilis akkumulátor.
8. Töltőcsatlakozó típusa, feszültsége és áramerőssége.
9. Töltési idő.
10. Por- és nedvességvédelmi szint.
11. Ütésállóság.
12. Termékmérete.
13. A termék súlya (akkumulátor nélkül, fejpánttal).
14. Szín: fekete.
15. Optikai rendszer típusa: texturált reflektor
16. Anyagok: eloxált alumínium, edzett üveg.

**⚠ Megjegyzés:** Az üzemidő, a távolság, az intenzitás és a töltési idő eredményei egy Videx 16340 800 mAh akkumulátorral tesztelve. A fent említett paraméterek a környezettől és a ténylegesen használt akkumulátoroktól függően változhatnak.

**JELLEMZŐK**

- ➡ Maximális fényerő 600 lumen ultrakompakt testben;
- ➡ Vízállóság IP68 (rövid idejű víz alá merítés 2 méter mélységig);
- ➡ Nylon fejpánt, gyorskioldó tartóval;
- ➡ Beépített töltőcsatlakozó;
- ➡ Kényelmes kapcsoló gomb elemjelzővel.

**A DOBOZ TARTALMA**

- Zseblámpa VLF-A055H;
- Fejpánt
- Li-ion újratölthető akkumulátor Videx 16340 800mAh;
- Töltő kábel;
- Gyorskioldó tartó;

- Fémklipsz;
- Tartalék O-gyűrűk;
- Felhasználói kézikönyv.

**VILÁGÍTÁSI MÓDOK**

**High** – nagy fényerő

**Low** – alacsony fényerő

**Moon** – minimális fényerő

**Strobe** – villogófény

**MŰKÖDÉSI LEÍRÁS**

**ON/OFF** – nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 0,5 másodpercig a világítás be- és kikapcsolásához;

**Üzem módok kiválasztása** – bekapcsolt világítás mellett kattintson röviden a gombra, hogy átváltson a „Moon-Low-High” üzemmódok között.

**Strobe** – nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 3 másodpercig a „Strobe” módba lépéshez. Kattintson röviden az üzemmódból való kilépéshez.

**Lezárás** – kikapcsolt világítás mellett kattintson duplán

a gombra a zseblámpa lezárásához. Kattintson ismét duplán a feloldáshoz.

A zseblámpa automatikusan megjegyzi az utoljára kiválasztott világítási módot (kivéve a Strobe módot), és a következő bekapcsoláskor alkalmazza.

**AKKUMULÁTOR ÁLLAPOTJELZÉS**

Kikapcsolt világítás mellett kattintson röviden a gombra az akkumulátor állapotának megtekintéséhez. A jelzés 3 másodpercig tart. Az akkumulátor állapota a lámpa bekapcsolásakor is folyamatosan látható.

Folyamatos zöld fény - 100-80% töltés;

Villogó zöld fény - 79-50% töltöttség;

Folyamatos piros fény - 49-25% töltés;

Villogó piros fény - kritikus töltés 24-1%.

**TÖLTÉS**

Dugja be a töltőkábel USB-A aljzatát az elektromos aljzatba. Kapcsolja le a lámpát, nyissa ki a védőfedelelet, és csatlakoztassa a töltőkábelt a zseblámpa

csatlakozójához.

Töltés közben a jelzőfény pirosan világít. Teljesen feltöltött állapotban a visszajelző zölden világít.

Teljes feltöltés után húzza ki a töltőkábelt, és zárja le a védőburkolatot, hogy megakadályozza a víz és a por bejutását a zseblámpa testébe.

© Az eredeti akkumulátorokat feltöltve szállítjuk, és a vásárlás után azonnal használhatók, azonban ajánlatos az akkumulátort teljesen feltölteni az első használat előtt. Az akkumulátort időben fel kell tölteni, mielőtt teljesen lemerül. Hosszú tárolás esetén ajánlatos az akkumulátor töltöttségi szintjét körülbelül fél kapacitáson tartani, hogy meghosszabbíthassuk az élettartamát.

**AKKUMULÁTORCSERE**

a) Csavarja le a zseblámpa alsó fedelét az óramutató járásával ellentétes irányba;

b) Helyezze be az elemet úgy, hogy a (+) érintkező a zseblámpa feje felé nézzen;

c) Csavarja be teljesen az alapot, és tesztelje a zseblámpát.

**KARBANTARTÁSI ÉS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK**

• A hosszú távú tároláshoz szükséges az elemeket kivenni a zseblámpából.

• Javasoljuk a zseblámpa gumitömítéseinek és menetes részeinek rendszeres kenését az idő előtti kopás megelőzése és a vízálló ház biztosítása érdekében. Ha a gumigyűrűk sérültek, azokat ki kell cserélni.

• **FIGYELEM!** Kerülje a közvetlen fényt a szembe, mert az szemkárosodást okozhat.

• A zseblámpa hosszan tartó használat esetén jelentős mennyiségű hőt halmozhat fel, amitől a test felforrósodhat. Ezért legyen óvatos, hogy elkerülje az égési sérüléseket.

• Ne használjon a műszaki adatokban meghatározottaktól eltérő elemeket.

• Ne szerelje szét a zseblámpafejet, mert ez ronthatja a teljesítményt és érvénytelenítheti a garanciát.

• Gyermekek elől elzárva tartandó.

**GARANCIA**

A zseblámpa garancia 3 év, az akkumulátorra - 1 év. A garancia nem vonatkozik a tartozékokra. A zseblámpa belsejében lévő LED-fényforrás nem cserélhető. Ha a LED meghibásodik, az egész zseblámpát ki kell cserélni. A jótállási idő alatt a hibás zseblámpa és elem a vásárlást igazoló okirattal és minden tartozékkal együtt cserélhető vagy visszaküldhető.

A következők nem vonatkoznak a korlátozott jótállásra:

- A terméket nem rendeltetésszerűen használja, és károsítja a termék alkatrészeit;
- Jogosulatlan szétszerelés vagy a termék mechanikai sérülése;
- Vis maior miatti kár.

**KÖRNYEZETVÉDELEM**

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékáról szóló törvény előírásai szerint tilos az áthúzott szemetes jelzéssel ellátott hulladék berendezést más hulladékkal együtt elhelyezni.

A felhasználó, aki meg kíván szabadulni az elektronikai és elektromos berendezéstől, köteles azt visszajuttatni a hulladék berendezés gyűjtőhelyére.

A berendezésben nincsenek olyan veszélyes alkatrészek, amelyek különösen negatívan hatnak a környezetre és az emberi egészségre.

A gyártó nem vállal felelősséget a fenti utasítások be nem tartásából eredő károkért. A gyártó fenntartja a jogot a jelen használati útmutató frissítésére.